

## EL DEBATE POLITICO

### SESION MEMORABLE

La última parte de la sesión de ayer del Congreso adquirió tal interés, y estimamos que será de tal importancia para el desarrollo ulterior de la política, que no vacilamos en aplicarle el calificativo con que encabezamos estas líneas.

Cerrábamos nuestras impresiones anoche con el efecto producido por el discurso del Sr. Mella, admirable como pieza oratoria, según dijimos oportunamente, y en el que se contenían algunos ataques contra la política liberal, que fácilmente rechazó en un discurso breve y elocuente el presidente del Consejo.

Hasta este momento no había revestido el debate gran interés político, porque los ataques del insigne orador carlista no eran tales que pudieran producirlo, a causa principalmente del partido político en que milita el Sr. Mella; pero al levantarse a hablar el jefe de los conservadores se produjo en toda la Cámara el ambiente de expectación que acompaña más que a los discursos a los actos de gran trascendencia política. En efecto: como acertadamente decía después el presidente de la Cámara, el jefe del partido conservador al intervenir ayer en el debate político no se propuso pronunciar un discurso—su intervención duró poco más de un cuarto de hora—, sino realizar un acto; acto cuya importancia no es posible desconocer, cuyas consecuencias en uno u otro sentido no podrán menos de manifestarse en la marcha de los sucesos.

El acto realizado por el Sr. Maura, expresado en pocas palabras, consistió en declarar toda inteligencia, toda solidaridad monárquica con el partido gobernante, dando forma gráfica a su pensamiento, para que a nadie pudiera caber duda de lo que quería decir, con la frase, que acompañó del ademán, diciendo que se sacudía el polvo de la conducta de los liberales. La causa de tan grave determinación es la benevolencia excesiva de los liberales con los revolucionarios, benevolencia que el Sr. Maura considera un peligro para el Trono y en la que no quiere tener ninguna responsabilidad, ni aun la que pudiera derivarse del silencio.

La respuesta del presidente del Consejo fué en un todo adecuada a la injusticia del ataque. Sin violencia alguna en el lenguaje, hablando en el tono grave que la materia exigía, sin hacer otra cosa que reivindicar la significación propia del partido liberal, que no puede ser una escuela del partido conservador, obtuvo un aplauso entusiasta de la mayoría, acompañado de inequívocas muestras de aprobación de todos los elementos progresivos de la Cámara.

El Sr. Maura quiso una vez más ejercer un acto de tutela con los liberales, y ante esta tentativa de coacción bastó que el jefe del Gobierno recordara la significación propia y el carácter del partido que dirige para que el intento quedara fracasado, según pudo advertirse por las rectificaciones con que luego el Sr. Maura trató de explicar y, desde luego, de aminorar el alcance de sus palabras.

Intervino luego el Sr. Azcárate para recordar la acusación de clientela favorecida que a la minoría de conjunción había dirigido el jefe de los conservadores al aludir a la relación de ésta con el Gobierno, sirviendo las interrupciones con que el Sr. Maura trató de atajarle para que de manera clara e indubitable apareciera la actitud de los conservadores, dispuestos a aplicar con criterio riguroso las leyes penales contra los delitos políticos.

Como se ve, la trascendencia de este breve debate es innegable, señalando una nueva fase en las relaciones de liberales y conservadores. Una vez más quedó definida la actitud resuelta de los conservadores de sustituir la conducta y la moralidad adoptadas por el partido gobernante en la persecución de los delitos políticos por un criterio de mayor rigor, habiendo llegado en esto el Sr. Maura a afirmaciones que no queremos tomar en cuenta por estimar que son consecuencia más bien de su vehemente manera de ser que fruto de la reflexión. Y por último, como resultado ineludible de estas consideraciones, surgen las preguntas que a la hora presente se harán cuantos siguen con atención el desarrollo de la política en nuestro país: ¿Es que los liberales no pueden gobernar sino siguiendo la pauta trazada por los

conservadores? ¿Es que el Sr. Maura es el definidor único de la manera útil y eficaz de servir a la Monarquía? La contestación a estas preguntas la veremos en el desarrollo inmediato de los sucesos.

Por de pronto, bueno es que conste que, según ayer afirmó el señor Canalejas, en medio de los aplausos de toda la mayoría, los liberales no están dispuestos a aceptar la imposición que ayer indicaba el jefe del partido conservador; y por otra parte, que entienden que mejor se sirve a la Monarquía con medidas democráticas, con el ambiente de templanza en las relaciones con los partidos políticos, incluso los revolucionarios, que no apareciendo como eternos y constantes perseguidores, como agentes implacables que se imponen por el terror, en vez de atraer por medio de los progresos y de las mejoras.

Esperamos tener pronto que proseguir y completar el comentario, ya que todo indica que no ha terminado aún esta parte del debate.

### El viaje de los Reyes de Inglaterra

(POR TELEGRAMA)

El «Medina» con rumbo a Inglaterra.

El Mokri, condecorado.

Gibraltar 1.—Esta mañana ha zarped el vapor «Medina» con rumbo a Inglaterra, conduciendo a los Reyes, a quienes saludaron las salvas de ordenanza, hechas por las baterías de la plaza y los buques de guerra fondeados en la bahía. El Soberano, antes de marcharse, ha concedido condecoraciones a El Guebbas, a El Mokri y a altas autoridades de la plaza, presidente de la Cámara de Comercio, médico del Hospital Colonial y a otras varias personalidades.—C.

### NOTAS AL MARGEN

— Buena lección.

Soberana ha sido la que el venerable obispo de Jaca, el cada vez más simpático, comprensivo y cristiano D. Antón Peláez acaba de dar a carlistas, integristas y conservadores de la derecha asociándose de todo corazón al homenaje que se proyecta en honor de Galdós y visitándole en su propia casa en cuanto supo que el autor glorioso de los Episodios nacionales deseaba verle para darle las gracias por su nobilísima actitud.

¿Qué dirán a esto los chicos de la buena prensa que andan a todas horas regateando los insignes méritos de D. Benito? ¿Qué dirá ese pobre señor de Sevilla que sobre tener la desgracia de creer a Galdós indigno (!) del premio Nobel ha sido lo suficientemente audaz para estampar su opinión en una instancia del Ateneo sevillano? ¿Le parecerá mal a ese Erostrato de menor cuantía lo hecho por el obispo de Jaca? ¡Buena, buena de veras ha sido la lección! Y no ha sido mala tampoco la que Galdós ha dado a los terribles librepensadores que por aquí nos gastamos, besando respetuosamente el anillo pastoral del señor obispo y no viendo en él sólo al hombre, como hubiese hecho cualquiera de nuestros Voltaire de guardarrropía... Seguramente algunos de ellos censurarán en su fuero interno esa debilidad de D. Benito...

Y es que en España hay mucha gente a la que el jefe del Gobierno le recuerda la significación propia y el carácter del partido que dirige para que el intento quedara fracasado, según pudo advertirse por las rectificaciones con que luego el Sr. Maura trató de explicar y, desde luego, de aminorar el alcance de sus palabras.

JUTALO.

### El incidente del «Manouba».

(POR TELEGRAMA)

Marsella 1.—Ha dado ya por terminados sus trabajos la Comisión encargada de comprobar la identidad personal de los 29 subditos turcos, individuos de la benedicta Media Luna Roja otomana, que fueron apresados por los italianos a bordo del barco francés «Manouba» y luego devueltos a las autoridades francesas. Ha salido dicha Comisión de regreso a París, en donde dará a conocer al ministro de Negocios Extranjeros el resultado de su encuesta.

Dichos subditos turcos seguirán en Fribur hasta que el Gobierno resolva. Corresponsal.

### Escos de Sociedad

En la elegante morada de los señores de Wilde se celebró ayer una animada reunión.

Mañana, a las diez de la noche, se celebrará en el Hotel Ritz un concierto de caridad, organizado por la Junta de Damas de Honor y Mérito que tiene a su cargo el Asilo de San Blas y la Hospedería del Patrocinio de María.

Hoy marchará el ex ministro marqués del Vado a Toledo a pasar una temporada, para reponerse, en la posesión que allí tienen sus hermanos los duques de Bailén.

Mañana celebrarán sus días la bella señora de D. Manuel Melgarejo (née Alma Calzado) y la preciosa hija de los señores de Cuadra (D. Manuel).

Les deseamos felicidades.

Claudio LARCHE

### DE MELILLA

(POR CABLE)

Llegada de jefes militares.—Temporal. Niño prisionero.

Melilla 1.—Hoy han llegado el coronel Pérez Jaramillo y el comandante Morato, recibidos en el muelle una Comisión de africanos, de los que se pasaron al primero, pues nació en el Peñón de la Gómera.

El general Carrasco ha marchado a Ishafén a hacerse cargo de su brigada.

A causa de las torrenciales lluvias que han caído estos días, y siguen cayendo aún, resultan punto menos que intranquilos los caminos, y por lo mismo, penosísimos los convoyes, pues a cada momento se atascan los carros. Sin embargo, a pesar de todas las fatigas que por tal motivo pasan los soldados, siguen éstos tan animados y risueños, y van cantando alegremente a lo largo de aquellos infernales caminos.

En la posición de Gariya, que es donde está acampada la jarca amiga de Benibú-Ifrur, hallábase detenido un niño moro, a quien se encontró, oculto de bajo de unos trastos, en un aduar que arrasó el capitán Sr. García Carrasco.

Es hijo de un caud enemigo, el cual ofrece 2.000 duros para rescatarlo, por cuyo motivo se le vigila muy estrechamente con objeto de evitar cualquier intención de su padre para rescatarlo.

Las mujeres moras del poblado de Gariya, que es afecto a España, le cuidan con gran esmero.

Servirá dicho niño para activar las gestiones entabladas con los jarqueños para la devolución de los soldados nuestros que continúan prisioneros en Bu Ermana, donde por cierto se les sigue tratando bien.—C.

### La botadura del «España».

(POR TELEGRAMA)

Animación extraordinaria.—Artísticos decorados.—Ultimando los preparativos.—Telegrama del alcalde.—Sección de la Esplota.

El Ferrol 1.—Es animadísimo el aspecto de la población.

Vienen millares de forasteros a presenciar la llegada de los Reyes.

Las calles están vistosamente engalanadas, decoradas con guirnalda de flores que forman pabellones rematados por la corona real.

Muchos edificios están artísticamente decorados, y los comercios lucen fantásticas iluminaciones.

El Ejército ha levantado un soberbio arco en la población, y otro la Marina, frente a la Capitanía General.

La comitiva marchará directamente a la Catedral, donde se cantará un Te Deum.

Después del Te Deum se dirigirán los Reyes al Giralda, y más tarde a la fiesta regional, que ha de celebrarse en el teatro.

El lunes, por la mañana, irán al arsenal y verán funcionar las turbinas que serán instaladas en el acorazado.

En el astillero verá D. Alfonso las obras realizadas por la Sociedad Española de Construcciones Navales.

El alcalde ha telegrafiado al presidente del Consejo rogándole asista a la botadura del acorazado «España».

Mañana llegará una sección de la Esplota Real y varios carruajes de Palacio.

La Constructora Naval obsequiará con un banquete a 200 empleados.

La fiesta será presidida por el conde de Zubiria.—C.

### Firma del Rey

S. M. el Rey ha firmado las siguientes disposiciones:

De Guerra.—Ley fijando las fuerzas permanentes del Ejército para el año 1912.

Promoviendo al empleo de teniente general al general de división D. Enrique de Orozco y de la Puente.

Idem al de general de división a don Leopoldo Manso Buriell y D. Eladio Andino y del Solar.

Idem a general de brigada al coronel de Infantería D. Vicente Ambel.

Nombrando director general de la Guardia civil al teniente general D. Angel Aznar.

Idem comandante general del Cuerpo de Invalidos al teniente general D. Enrique Zapino.

Idem inspector general de los establecimientos de instrucción al teniente general D. César del Villar.

Idem subsecretario, en comisión, del Ministerio de la Guerra al teniente general D. Enrique de Orozco.

Idem consejero del Supremo de Guerra y Marina al general de división don Arturo Alsina, actualmente fiscal del mismo.

Idem fiscal del Consejo Supremo al general de división D. José Barraquer, actual gobernador militar de Cartagena.

Idem para cruces blancas del Mérito Militar de la clase correspondiente al comandante de Estado Mayor D. Eduardo Guriel y al primer teniente de Caballería D. Luis García Ibarrola, y para mención honorífica al capitán de Infantería D. Félix Ojeda.

Idem al comandante de Estado Mayor D. Enrique González Jurado y al capitán del mismo Cuerpo D. Manuel Goded Llopis para cruces pensionadas del Mérito Militar, blancas.

Idem al capitán de navío D. Juan Carranza y al coronel de Infantería de Marina D. Enrique Gómez de Cádiz para la cruz de tercera clase del Mérito Militar, con distintivo blanco.

Proponiendo al primer teniente de Caballería D. Miguel Manso de Zúñiga para la cruz del Mérito Militar, con distintivo rojo, por méritos contraídos y servicios que ha prestado en las operaciones de Melilla hasta el 31 de Diciembre último.

Idem al de igual empleo de la Guardia civil D. Eugenio López Jiménez para la cruz pensionada, por los sucesos de Navalmarales (Toledo) el 13 de Diciembre de 1910.

Disponiendo que el interventor del Ejército D. Alejandro Montegud y Borras cese en el cargo de interventor militar de la cuarta región y pase a situación de reserva a solicitud propia.

Disponiendo que el general de división D. Nicasio de Montes y Sierra pase a la sección de reserva por haber cumplido la edad reglamentaria.

### La huelga general en Portugal

(POR TELEGRAMA)

Seguen las batidas.—Otra bomba. Taller de explosivos.

Lisboa 1.—Han continuado las batidas, practicándose nuevas detenciones.

Ayer ha explotado una bomba en la plaza de las Flores, situada en el centro de la ciudad, resultando un muerto y dos heridos gravísimos.

Ha sido descubierta en el domicilio de la Unión de Sindicatos obreros un taller dedicado a la fabricación de bombas, siendo recogidos algunos revólveres y bastantes puñales enterrados en el jardín que depende de dicho Centro.—Mendes.

¿La intervención anglo-alemana?

Lisboa 1.—Dice el Allgemeine Zeitung que la intervención propuesta por Inglaterra y Alemania la ha aceptado ya el Gobierno portugués, esperando la próxima llegada al Tajo de buques de guerra enviados por estas dos naciones.—Mendes.

Tranquilidad.—Patrullas.

Lisboa 1.—Reina la más absoluta tranquilidad.

Las tropas se retiraron a los cuarteles; solamente unas patrullas recorren las calles próximas al Cuartel general.—Mendes.

La bomba de anoche.—Detalles.

Lisboa 1.—La bomba que estalló anoche en la plaza de las Flores había sido encontrada en un banco del jardín por tres niños, que, sin darse cuenta del peligro, jugaron con el artefacto.

La explosión hirió de gravedad a las tres infelices criaturas.

Las bombas abandonadas han sido descubiertas en varios puntos de la capital.—Mendes.

### TRIBUNALES

En el Supremo.

En la Sala segunda se han celebrado las vistas de dos recursos, procedente uno de ellos de la Audiencia de Cáceres, por asesinato, y otro, por homicidio, de la Audiencia de Almería.

En la Audiencia.

Efectos de una disensión.

Manuel Fernández Arculla estaba disendiendo y promoviendo acendrado con otros individuos en la calle de Embajadores, acerca de si habían de ir o no a la peregrinación al Cerro de los Angeles, que se iba a celebrar el día 3 de Octubre de 1910.

Intervino el sereno, imponiéndoles silencio, y desobediéndole, acudió a los guardias, en cuyo momento el Manuel Fernández los insultó y maltrató, y en la lucha uno de los guardias dió un sablazo al procesado, causándole lesiones leves.

En el acto de la vista, celebrada hoy en la Sección segunda, el fiscal ha acusado al procesado como autor de un delito de atentado a agentes de la autoridad, con la circunstancia atenuante de embriaguez, solicitando la pena de dos años once meses y once días de prisión correccional.

Ha defendido al Manuel Fernández el letrado Sr. Camarero, que solicitó la libre absolución, y alternativamente que el delito se considerase como de resistencia.

Hazañas de un automóvil.

Jesús González Díaz y su hijo Carlos, de sesenta años, que vestían con traje de niño el primero y con traje de frac el segundo, anunciando una sastrería de esta corte, estaban en la Carrera de San Jerónimo, esquina a las Ocho Calles, el día 12 de Diciembre de 1910, entre seis y media y siete de la tarde; intentaron cruzar hacia la calle de Sevilla; pero un automóvil propiedad de D. Ricardo García Treilles, guiado por Miguel Moral, venía de la Puerta del Sol; apelló al niño con la aleta derecha del coche, le derribó al suelo y pasaron las dos ruedas del lado derecho del automóvil por el cuerpo del niño, al que le causó heridas en la pierna derecha y lesiones de tal gravedad que le produjeron la muerte momentos después.

En la Sección primera se ha visto hoy el juicio por jurados, en que el fiscal, señor Pérez Martín, acusa al chauffeur como autor de un homicidio por imprudencia, y solicita la pena de un año y un día de prisión correccional.

La acusación privada, encomendada al abogado Sr. Villegas, pide igual pena que el fiscal, y solicita la indemnización civil de doce mil pesetas, que debía ser abonada por el procesado y subsidiariamente por el propietario del automóvil, y en su caso, por la Sociedad de seguros La Urbana.

El defensor, Sr. Tabernillas, ha solicitado la absolución de su patrocinado.

Después de los informes y del resumen presidencial se dictará el veredicto y sentencias.—M. L. L.

### SESIONES DE CORTES

SENADO

1 DE FEBRERO

Se abre la sesión a las cuatro y cuarto, bajo la presidencia del Sr. López Muñoz.

En el banco azul, el ministro de la Guerra.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El ministro de la GUERRA, de uniforme, sube a la tribuna y da lectura del proyecto de ley concediendo el ascenso al capitán Ovilo.

El obispo de JACA pide que se abonen a los guardias civiles los pluses que se les adeudan por acuartelamientos.

Los ministros de la GUERRA y GOBERNACION le contestan, prometiendo complacerle.

El Sr. GARCIA GOMEZ pregunta si los mozos que han de sortearse este año pueden redimirse a metálico.

El ministro de la GUERRA le contesta que la ley del Servicio militar obligatorio rige desde este año.

El Sr. POLO y PEYROLON pide que las fuerzas de la Guardia civil concentradas en Valencia regresen a sus puestos.

El ministro de la GOBERNACION le contesta, prometiendo estudiar el asunto.

El Sr. CEPEDA se adhiere al ruego del Sr. Polo.

ORDEN DEL DIA

Se aprueban los dictámenes de ferrocarriles secundarios y de agregación de varios pueblos al ayuntamiento del Grado (Oviedo), y se levanta la sesión.

### CONGRESO

1 DE FEBRERO

Abrese la de hoy a las cuatro menos veinte, con poca concurrencia en los escaños y mucha en las tribunas.

En el banco azul, el presidente del Consejo.

Preside el conde de Romanones.

El doctor Esquerdo.

Se da cuenta del fallecimiento del doctor Esquerdo.

El presidente del CONGRESO dedica sentidas frases a la memoria del finado, a quien ensalza por su consecuencia política, su natural bondad y su amor al trabajo y a la Ciencia.

El Sr. IGLESIAS (D. Pablo) en nombre propio se asocia al homenaje de pésame, y el Sr. SALVATELLA, en nombre de la conjunción.

Se acuerda que conste en acta el sentimiento con que la Cámara ha acogido la noticia.

ORDEN DEL DIA

Se aprueba en votación definitiva el proyecto de ley concediendo el empleo de coronel del Arma de Caballería a D. Manuel Fernández Silvestre, y en primera votación los siguientes: concediendo una pensión a la viuda e hijas de D. Guillermo Pintos, y a la viuda de D. Darío Díez Vicario ambos generales de Brigada, y cediendo al Ayuntamiento de Santander los terrenos destinados a Mareógrafo y servicio de salvamento de naufragos.

Seguía la discusión del dictamen regulando el procedimiento para procesar a senadores y diputados con ocasión de delito.

El art. 3.º se aprueba después de ligeras observaciones del Sr. Pedregal.

El Sr. IGLESIAS impugna el artículo 9.º, insistiendo en el criterio sustentado por la minoría a que pertenece, de que este proyecto de ley se inspira en deseos de persecución a los diputados republicanos.

El Sr. CANTOS, por la Comisión, le contesta.

El Sr. SALVATELLA consume el segundo turno, afirmando que el art. 2.º está en contradicción con el 43 de la Constitución.

El Sr. AZCÁRATE abunda en análogo pensar.

El Sr. ALBA niega que sea un atentado constitucional, juzgando además inoportuno tratar ahora de este aspecto, cuando ya se aprobó por la Comisión el artículo 2.º.

Se aprueba el art. 9.º en votación ordinaria.

El Sr. PI Y ARSAGUA apoya una enmienda al art. 10.

El Sr. CANALEJAS desvanece los temores apuntados por el diputado federal afirmando que el Congreso no ha de ser el que conceda los suplicatorios; velará siempre porque la inmunidad parlamentaria sea efectiva en aquello que deba serlo.

Queda aprobado el art. 10.

Se lee un artículo adicional del señor LLAR, que defiende el Sr. SALVATELLA e impugna por la Comisión el señalamiento de intervenir el Sr. CANALEJAS para declarar que lo que se pide está ya en espíritu consignado en el artículo 10.

Se suspende este debate.

### DEBATE POLITICO

El Sr. LERROUX: Han sido tantas las alusiones personales que he rectificado mi propósito e intervengo en el debate, si bien los de suscribir ante todo lo que en nombre de esta minoría expresó el Sr. Alborno.

Seré breve y sincero.

Me temperamento me lleva a decir la verdad, ahora más que antes, pues no soy el nexo suelto que vino a la política, sino jefe de una agrupación.

Jamás he faltado al respeto debido a la Cámara, y no he de perder esta costumbre.

Yo, que había pensado pronunciar un discurso de acerbá oposición al Sr. Canalejas, ya no puedo hacerlo, pues después de los indultos de los reos de Culera me siento desarmado.

Alguno dirá que ésta es la oposición de un cuco; pero no me importa, pues ya estoy hecho a no caminar sobre flores ni alfombras, sino soportando ataques e injurias.

Hablen, pues, cuanto quieran de habilidades y de afinidades de esta agrupación con el Sr. Canalejas.

Hablaron aquí con gran afecto personal para mí los Sres. Salaberry y Mella, y a ambos agradezco sus bondades, dándoselas muy especialmente al señor Mella.

El Sr. Maura me ha dirigido ataques, y no tengo más remedio que responder a ellos.

Es curioso lo que pasa conmigo: en Junio de 1909 no estaba yo en Barcelona, y se me hizo por muchos culpable, director ó actor en aquellos sucesos.

Ya dije que aceptaba la responsabilidad que a mi partido correspondiera. Entonces se dijo que yo era enemigo de la Patria y conspiraba contra ella y el Ejército.

El verano último surgieron los sucesos de Valencia. Estaba yo descansando quince días en una playa y se me habló de conspiraciones, que no comprendía tratándose de huelgas.

Se dijo que la conspiración se fraguaba en Barcelona, y yo entendí que era extemporáneo lo que se pretendía e intervine para evitar la huelga general, porque el movimiento no estaba dirigido por ninguna personalidad republicana, a cuyo lado estaría siempre que me necesitara.

Evité aquello para impedir un daño no al Gobierno, que me importa muy poco, sino a mi patria, a la paz social.

Cuando vino al Poder el partido liberal había muchos obreros españoles en la frontera francesa por haber huido de la persecución cruel de los conservadores. Quisieron volver, acudir al Gobierno, y entré en él aquella benevolencia necesaria para contribuir a la consolidación de la paz pública. Ayudé a la repatriación, y también eso se me tomó como producto de afinidades inconfesables. La calumnia todo lo invade, teniendo sus fraguas en los periódicos conservadores, que decían que Moret fué un sometido a mí, y ahora dicen que lo está el Sr. Canalejas.

He oído a Maura y Mella un Poder supremo, moderador porque se ha inventado un mentir.

EL PRESIDENTE: Llamo la atención de su señoría respecto de esas palabras.

El Sr. LERROUX: Me refiero a los periódicos en que ellos se basaban.

Retiro la palabra, pero mantengo el concepto: se ha falseado la verdad.

Lo que puedo asegurar es que se podrá gobernar contra el partido radical, pero no se puede gobernar sin el partido radical.

Esto no es la tónica ni soberbia, sino que obedece a que se trata de un partido fuerte organizado, que debe ser muy tenido en cuenta.

Yo dije en un meeting de Sevilla que no se ejecutaría a los reos de Culera por que el partido radical no lo consentía. Acaso fué en la palabra más allá de lo que quisiera, aunque ahora pudiera arrogarme el éxito.

Lo que quisiera decir era que combatiríamos a quien no los insultara.

Vamos ahora a lo importante de la entrevista con el Sr. Canalejas.

Un redactor de un periódico, sobrino de un diputado ministerial, me dijo que estaba contrariado el Sr. Canalejas por el anuncio de huelga general, que podía comprometer el indulto del Chato Cuadra.

Entonces fuí a Teléfonos y telefoné a Emiliano Iglesias para que se evitara la huelga, y a varios periódicos de Barcelona que no me son desafectos, para que influyeran con el pueblo en evitación de la huelga.

Esta obediencia no sólo a ese caso concreto, sino a pedir la abolición de la pena de muerte.

Entonces vi al Sr. Canalejas dispuesto a ser preciso, a ver también al Rey, para lo cual mandé que me prepararan la indumentaria, porque me preparaban sobre mi conciencia el oprobio, que lo era también para España, de esa muerte.

Es natural que en seguida hubiera renunciado al acta.

Vi a las cuatro al Sr. Canalejas, y me dió la noticia de



## La cuestión de Marruecos

(POR TELEGRAMA)

La organización del protectorado marroquí. — La penencia.

París 1.—La Comisión interministerial nombrada para dictaminar acerca de la organización del protectorado marroquí ha dado por terminados sus trabajos.

La penencia será entregada en breve al Gobierno marroquí.

Según parece, la misma deja al Majzen amplia colaboración en el gobierno del protectorado y en el funcionamiento de sus organismos esenciales. Los servicios quedarán asegurados con el concurso de consejeros franceses, quienes fiscalizarán la administración marroquí.

No habrá ninguna administración directa por Francia; pero sí únicamente estrecha colaboración con el Gobierno marroquí.

Rumor inexacto.

París 1.—El presidente de la Comisión senatorial encargada de dictaminar sobre el acuerdo franco alemán ha declarado que es inexacto en absoluto se haya de aplazar nuevamente la discusión de dicho acuerdo. — Mar.

## El doctor Esquerdo

Esta mañana, a las once, ha tenido lugar el sepelio del sabio doctor Esquerdo, desde la calle de Serrano, 25, al Cementerio de San Lorenzo.

Al triste acto ha asistido una concurrencia grande, que recorrió el siguiente itinerario:

Calle de Serrano y Goya, plaza de Colón, paseo de Recoletos, calle de Alcalá, Puerta del Sol, calles Mayor y del Siete de Julio, plaza Mayor y calle de Toledo, al cementerio.

El doctor Esquerdo, que falleció el día 19 del mes de Enero próximo pasado, es decir, la segunda de las celebraciones por el excelentísimo Ayuntamiento, a que tengo la honra de pertenecer, habló de las cuestiones de tranvías, y señaló lo del alumbrado público, por considerar que son tales problemas de una excepcional importancia para los intereses del pueblo de Madrid, a los que debemos mirar sin preocuparnos de las empresas, más o menos poderosas.

Y como, sin duda por la modestia de mi personalidad, los distinguidos señores republicanos, que en las sesiones del Ayuntamiento, han de dar cuenta de mis peticiones respecto de tranvías y del alumbrado público, me permito remitirle adjunta el acta de la indicada sesión, por si quiere concederme el honor de publicarla con esta carta.

En mi deseo de hacer constar que apenas llegué al Ayuntamiento para el necesario cumplimiento de mis obligaciones como concejal, pedí lo que juzgué oportuno de momento, en el momento de las sesiones de tranvías, que no pueden seguir viviendo en la impunidad sin riesgo y lo referente al alumbrado público, pues desde vivo que los madrileños disfruten de luz barata, buena y en armonía con los modernos adelantos, proponiéndome para ello: primero, que se haga una información pública respecto de las bases que se confeccionen para una subasta con todas las garantías, requisitos y condiciones legales; segundo, que se anuncie tal subasta con muchos meses de antelación, a fin de que se conozcan las condiciones en toda España y en el extranjero, para la mayor concurrencia posible de solicitantes; y tercero, que como de alumbrado público se trata, la luz más clara y hermosa presida nuestras deliberaciones como concejales municipales.

Eso es todo, por ahora. Que ya trataré en el Ayuntamiento de la supresión del impuesto de inquilinato, el no aumento en las cédulas personales, y cuanto, en fin, pueda gravar a las clases proletaria y media, que según con hechos he demostrado siempre — tienen todo mi cariño y son objeto de la constante preocupación mía para su legítimo mejoramiento.

Gracias mil, querido director, y sepa que puedo disponer de su afectísimo amigo, que estrecha su mano,

EL DUQUE DE TOVAR.

Enero 31 1912, Madrid.

Dice así el acta:

D. Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Excmo. Ayuntamiento Constitucional de esta muy ilustre villa.

Certifico: Que en el acta, pendiente de aprobación, de la sesión celebrada por el excelentísimo Ayuntamiento el día 19 del actual, he leído la presidencia del excelentísimo Sr. D. José Francisco Rodríguez, consta el particular siguiente:

«El señor duque de Tovar, en su deseo de ser lo más conciso posible en sus manifestaciones, leyó la siguiente nota, que le había sido facilitada por el Sr. D. Bernardino Martín, concejal inspector de carruajes que fué durante el bienio anterior:

«En qué consistía que no hubieran sido aún satisfechas las cincuenta y tantas multas de veinticinco pesetas impuestas por aquel señor a la Compañía de Tranvías desde el mes de Enero del año pasado, y sancionadas por el actual señor alcalde, por deficiencias en el servicio.

«Si tenía noticia el señor alcalde de que hubiese sido hecha efectiva otra multa, de cincuenta pesetas, impuesta también por el mencionado Sr. Martín, como inspector de carruajes, al director de la Compañía del tranvía del Este, por tener en circulación un automóvil sin la correspondiente licencia.

«Que si era cierto que tampoco habían sido cobradas las cantidades equivalentes a multas impuestas a varios carruajeros por no llevar los faroles encendidos, como asimismo a un carro perteneciente a la Compañía de Tranvías.

«El señor presidente manifestó que, con efecto, el Sr. Martín impuso muchas multas a la Compañía de Tranvías creyendo sin duda que estaba facultado para ello, sin tener en cuenta que son sólo atribución de la Alcaldía; según le había hecho observar la misma Empresa; pero de todos modos, y velando su señoría por el prestigio municipal,

Seguidamente el Sr. Segovia pronunció un discurso hablando del Guadarrama, amor de los amantes del poeta.

Díaz de Mendoza leyó, admirablemente, dos bellas poesías del libro póstumo de Fernández Shaw, *Poesías de la Sierra*, y don Manuel de Sandoval hizo un acabado estudio del poeta como sainetero.

La gentileza cómica, del teatro Apolo, Srta. Palou y el actor, de la Princesa, señor Mesero (D. Emilio), representando dos escenas y cantando un dúo del aplaudido sainete *La revolución*, causaron a la selecta concurrencia, que fueron muy aplaudidos.

Pero el número del programa que conmovió a la distinguida concurrencia que asistía a la fiesta fué la lectura de una inspirada y bellísima poesía dedicada a su padre por D. Guillermo Fernández Shaw, *El trágico*, hijo amantísimo del poeta y joven que revela ser digno continuador de la historia literaria del ilustre y llorado vate.

Mañana, viernes, a las seis y media de la tarde, la Sección de Ciencias Exactas inaugurará sus tareas con la lectura de una Memoria del secretario de la Sección, D. Franco Vera, sobre «El espacio».

A las diez y media de la noche, la Sección de Ciencias Morales y Políticas continuará la discusión de la Memoria del señor Galarza sobre «La enseñanza como problema social».

Tienen pedida la palabra los Sres. Lequerica, Prieto Villabrille, Gay, Dubois y otros.

Hebrá tribuna pública.

## ASUNTOS MUNICIPALES

Nos ruega el señor duque de Tovar la publicación de los documentos que siguen:

«Sr. D. Daniel López, director de DIARIO UNIVERSAL.

«Mi querido amigo: Por virtud de una noble excitación que publicó ayer el ilustrado diario de esta corte *El Imparcial*, en sección titulada «Notas municipales» y hablando de «El gas», preciso llegar hasta usted pidiéndole se digna procurar aparezcan en las columnas de su prestigioso periódico las manifestaciones que determino en esta carta abierta.

En la sesión del día 19 del mes de Enero próximo pasado — es decir, la segunda de las celebraciones por el excelentísimo Ayuntamiento, a que tengo la honra de pertenecer — hablé de las cuestiones de tranvías, y señaló lo del alumbrado público, por considerar que son tales problemas de una excepcional importancia para los intereses del pueblo de Madrid, a los que debemos mirar sin preocuparnos de las empresas, más o menos poderosas.

Y como, sin duda por la modestia de mi personalidad, los distinguidos señores republicanos, que en las sesiones del Ayuntamiento, han de dar cuenta de mis peticiones respecto de tranvías y del alumbrado público, me permito remitirle adjunta el acta de la indicada sesión, por si quiere concederme el honor de publicarla con esta carta.

En mi deseo de hacer constar que apenas llegué al Ayuntamiento para el necesario cumplimiento de mis obligaciones como concejal, pedí lo que juzgué oportuno de momento, en el momento de las sesiones de tranvías, que no pueden seguir viviendo en la impunidad sin riesgo y lo referente al alumbrado público, pues desde vivo que los madrileños disfruten de luz barata, buena y en armonía con los modernos adelantos, proponiéndome para ello: primero, que se haga una información pública respecto de las bases que se confeccionen para una subasta con todas las garantías, requisitos y condiciones legales; segundo, que se anuncie tal subasta con muchos meses de antelación, a fin de que se conozcan las condiciones en toda España y en el extranjero, para la mayor concurrencia posible de solicitantes; y tercero, que como de alumbrado público se trata, la luz más clara y hermosa presida nuestras deliberaciones como concejales municipales.

Eso es todo, por ahora. Que ya trataré en el Ayuntamiento de la supresión del impuesto de inquilinato, el no aumento en las cédulas personales, y cuanto, en fin, pueda gravar a las clases proletaria y media, que según con hechos he demostrado siempre — tienen todo mi cariño y son objeto de la constante preocupación mía para su legítimo mejoramiento.

Gracias mil, querido director, y sepa que puedo disponer de su afectísimo amigo, que estrecha su mano,

EL DUQUE DE TOVAR.

Enero 31 1912, Madrid.

Dice así el acta:

D. Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Excmo. Ayuntamiento Constitucional de esta muy ilustre villa.

Certifico: Que en el acta, pendiente de aprobación, de la sesión celebrada por el excelentísimo Ayuntamiento el día 19 del actual, he leído la presidencia del excelentísimo Sr. D. José Francisco Rodríguez, consta el particular siguiente:

«El señor duque de Tovar, en su deseo de ser lo más conciso posible en sus manifestaciones, leyó la siguiente nota, que le había sido facilitada por el Sr. D. Bernardino Martín, concejal inspector de carruajes que fué durante el bienio anterior:

«En qué consistía que no hubieran sido aún satisfechas las cincuenta y tantas multas de veinticinco pesetas impuestas por aquel señor a la Compañía de Tranvías desde el mes de Enero del año pasado, y sancionadas por el actual señor alcalde, por deficiencias en el servicio.

«Si tenía noticia el señor alcalde de que hubiese sido hecha efectiva otra multa, de cincuenta pesetas, impuesta también por el mencionado Sr. Martín, como inspector de carruajes, al director de la Compañía del tranvía del Este, por tener en circulación un automóvil sin la correspondiente licencia.

«Que si era cierto que tampoco habían sido cobradas las cantidades equivalentes a multas impuestas a varios carruajeros por no llevar los faroles encendidos, como asimismo a un carro perteneciente a la Compañía de Tranvías.

«El señor presidente manifestó que, con efecto, el Sr. Martín impuso muchas multas a la Compañía de Tranvías creyendo sin duda que estaba facultado para ello, sin tener en cuenta que son sólo atribución de la Alcaldía; según le había hecho observar la misma Empresa; pero de todos modos, y velando su señoría por el prestigio municipal,

Seguidamente el Sr. Segovia pronunció un discurso hablando del Guadarrama, amor de los amantes del poeta.

Díaz de Mendoza leyó, admirablemente, dos bellas poesías del libro póstumo de Fernández Shaw, *Poesías de la Sierra*, y don Manuel de Sandoval hizo un acabado estudio del poeta como sainetero.

La gentileza cómica, del teatro Apolo, Srta. Palou y el actor, de la Princesa, señor Mesero (D. Emilio), representando dos escenas y cantando un dúo del aplaudido sainete *La revolución*, causaron a la selecta concurrencia, que fueron muy aplaudidos.

Pero el número del programa que conmovió a la distinguida concurrencia que asistía a la fiesta fué la lectura de una inspirada y bellísima poesía dedicada a su padre por D. Guillermo Fernández Shaw, *El trágico*, hijo amantísimo del poeta y joven que revela ser digno continuador de la historia literaria del ilustre y llorado vate.

Mañana, viernes, a las seis y media de la tarde, la Sección de Ciencias Exactas inaugurará sus tareas con la lectura de una Memoria del secretario de la Sección, D. Franco Vera, sobre «El espacio».

A las diez y media de la noche, la Sección de Ciencias Morales y Políticas continuará la discusión de la Memoria del señor Galarza sobre «La enseñanza como problema social».

Tienen pedida la palabra los Sres. Lequerica, Prieto Villabrille, Gay, Dubois y otros.

Hebrá tribuna pública.

oipal, se había apresurado a hacer suya la imposición de las citadas multas, cuyas cantidades se hallaban a disposición de la autoridad gubernativa, antes que hubiese interpuesto recurso de alzada a la citada Compañía, no pudiendo adoptar la Alcaldía otras determinaciones más enérgicas por no hallarse dentro de lo que era su esfera de acción.

«En cuanto a la multa impuesta al automóvil del director de la aludida Empresa, dijo que oportunamente se verificó su exacción, y que muy bien pudo suceder que después hubiera sido condonada cuando, como sucedía en algunos casos, los dueños solicitaban se les dispensase de satisfacer dicha penalidad.

«Afirmó que su situación con la Empresa de Tranvías era bien clara, y desde ningún concepto debía interpretarse como benevolencia por parte de la Alcaldía lo que no era más que el respeto que le merecía toda personalidad.

«El señor duque de Tovar, después de dar las gracias al señor alcalde por sus manifestaciones y de hacer constar que no debía extrañar a nadie que le hubieran sido facilitados los datos por el señor Martín, pues era muy difícil que en los pocos días que llevaba de concejal hubiera podido recabarlos con tanto lujo de detalles, solicitó que, si era posible, se trajera a sesión, para conocimiento del Concejo, el expediente relativo a la prórroga del contrato de tranvías y los referentes al alumbrado de Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«Y para que conste a petición del concejal excelentísimo señor duque de Tovar, expido la presente, visada por el excelentísimo señor alcalde y sellada con el de armas de Madrid, en sus Casas Consistoriales, a veinticuatro de Enero del no vecintidos doce. — Francisco Ruano y Carriedo, secretario del Ayuntamiento Constitucional. — Madrid.

«El señor presidente hizo observar que el expediente de tranvías se hallaba precisamente a estudio de la Comisión, añadiendo que la Alcaldía estaba dispuesta a facilitar por su parte todo cuanto estuviera a su alcance para el mejor desarrollo de las iniciativas del señor duque de Tovar.

«





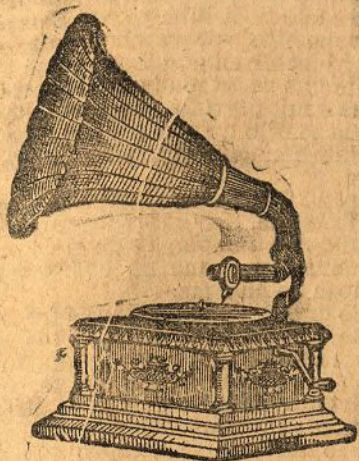


## VERDADEROS DIAMANTES AL CARBONO

### Garantizados inalterables

Maravillosa imitación de las joyas finas y altas novedades de París, muy superiores a todas las demás imitaciones conocidas, y que ofrecen una perfecta identidad con los verdaderos brillantes, perlas y piedras de color.

EN SAN SEBASTIAN: MIRAMAR, 2  
(EN LA CONCHA Ó PLAZA DE CERVANTES)  
En Madrid: NICOLAS M.<sup>a</sup> RIVERO, 2  
(ANTES CEDACEROS)



### PIDA V. HOY MISMO

nuestro catálogo de aparatos SINFONIA para 1912. Hay modelos nuevos, grandes reformas en todos y una gran rebaja en los precios. Pídale usted y consúltelo antes de comprar.

— VENTA AL DETALLE —  
— 6, Desengaño, 6 —  
LA MÁQUINA PARLANTE

Se admiten anuncios en nuestra Administración, Floridablanca 1, bajo.

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio del

### TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado ya a los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento Sensacional del Sr. L. Richelet (farmacéutico-químico en Sedan (Francia), en la curación de las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento. Eczemas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, eccemas, sarpullidos farináceos, psoriasis, sycosis de la barba, comezón, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eccemas varicosos de la piernas, enfermedades sifilíticas. La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. Jamás ha habido un descañero. Este maravilloso tratamiento, que se aplica tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada. El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Ultramar. Pídale hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYATE, drogueria, calle San Marcial, 33, SAN SEBASTIAN, y será remitido gratuitamente. L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia). Madrid: Sres. Sucesores de Leandro Moreno, plaza del Progreso, 1, Farmacia y Drogueria.—Sres. Luján de Carlos Utrera, Expansión, 9, Farmacia y Drogueria.—D. Paulino Angulo, Postas, 13, Drogueria.—D. J. Piz Roselló, Infantes, 25, duplicado, Farmacia.—Sres. Martín y Durán, Centro de Específicos, calle de Capellanes, 10.—D. Federico Basteros, Drogueria, Glorieta de Bilbao, 5.—D. Roberto Moreno, Farmacia, calle Mayor, 73.—D. Rufino Ortega, Farmacia, calle León, 13.—D. Pérez Martín Velasco y Compañía, calle Alcalá, 7, Centro Específicos.—F. Gayoso, Farmacia, Arenal, 2.

SI TOSEIS un poco tomad las PASTILLAS VIDO SI TOSEIS mucho tomad el JARABE VIDO CURACION RAPIDA sin dolor "a la cabeza" de estómago, sin estreñimiento. C. DAVID, FARCO, EN ---COURBEVOTIE---

### Cinturones eléctricos

de todos los sistemas, AMERICANOS, FRANCESES, INGLESES, desde 25 FRANCOES Construcción y reparación de pequeños aparatos médicos. Para informes dirigirse a M. Hubert, Instituto Electroterápico de Bruselas. 31, rue de Malines.

Tendréis los DIENTES BLANCOS el aliento fresco y perfumado, la boca sana, empleando los Dentífricos Carméne de todos los sistemas. MAQUINAS DE ESCRIBIR de todos los sistemas. RONEO 53, Montagne aux Herbes Potagères.—Bruselas

MADRID 1907 PREMIO DE MÉRITO ZARAGOZA 1908 GRAN PREMIO VALENCIA 1909 GRAN PREMIO DE HONOR

### PLANCHADO CON BRILLO

al alcance de todos  
CON EL ALMIDON BRILLANTE  
MARCA EL LEON (patente de invención)  
que se vende en PASTILLAS en todas partes.

### VINO DEL DR. GABANES

Tónico energético que procura FUERZA, VIGOR y SALUD  
Aperitivo y reconstituyente, está recomendado para las personas debilitadas y contra la

ANEMIA, GLOMERIS, DEBILIDAD, FIEBRES, VERTIGOS, GASTRITIS, MALAS DIGESTIONES, ETC.  
Recomendado especialmente en las convalecencias, diabetes, etc.

Para vestir niños, 6, Fuencarral, 6 Madrid. Para vestir jóvenes, 6, Fuencarral, 6 Madrid.

### CASA CABIEDES

La más surtida en trajes, chaquetas, marinos, en gabanes hombre, etc., etc.  
En todas clases, formas, modelos especiales, etc., etc., a precios baratísimos, pues se profieren muchos pocos.

6, Fuencarral, 6. Cabiedes-Cabiedes-Cabiedes

# AGUA DE COLONIA ALQUEZAR (marca SANTO DOMINGO)

Primer premio en todas las Exposiciones que se ha presentado, de Génova, París, Londres, Amberes, Bruselas 1908 y Madrid 1907

Gran Farmacia de Santo Domingo, PRECIADOS, 35 :::::::::: Farmacia del Centro, PELIGROS, 9 :::::::::: Drogueria de Alquézar, CORREDERA BAJA, 59

DEPÓSITOS: BARCELONA: Hijo de José Vidal y Rivas, Hospital, 2; D. Eugenio Sarriá, Ronda San Pedro, 7; D. Gabriel Cañadé, Fernando VII, 3; Sres. Vicente Ferrer y Compañía, Princesa, 1; Sres. J. Uriach y Compañía, Moncada, 20.—MAHON: D. Francisco Seguí, San Fernando, 34; D. Antonio Tuduri, Arraleta, 12.—ALICIA: D. Enrique Sales, Mayor Santa Catalina, 50.—SORIA: D. José Morales, Collado, 6.—TOLEDO: D. Gregorio Lozano, Hombre de Palo, 23.—PALENCIA: D. Dámaso Aguado, Mayor principal, 63.—VIVERO: D. Aurea Moas Saavedra, Plaza de la Constitución, 14.—FERROL: D. César Heyder Augueira, Perfumería.—LA CORUNA: Sucesores de F. del Villar, Real, 82. José Villalobos, Toro, 32 y 34.—GIJÓN: Drogueria Cantábrica.—ORENSE: D. Juan Sánchez Marco, Instituto, 44.—MANZANARES: Sra. Viuda de Hijos de José M.<sup>a</sup> Puché, Drogueria y Perfumería.—SALAMANCA: D. Juan Compañía, Drogueria Moderna; D. Manuel Ibáñez, Perfumería.—REINOSA: D. Gonzalo Sierra, Mayor, 29 y 31, Farmacia.—MELILLA: Sres. Melul y Levy, Gran Bazar Reina Victoria, 1.

En los pedidos al por mayor dirigirse a Nicolás Alquézar Carceller, calle de Preciados, 35, Madrid.

## Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya

### BILBAO

### FABRICAS EN BARACALDO Y SESTAO

Lingote al coque, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martin Siemens. Aceros Bessemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones. Jarriles vigonales, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias. Jarriles Phoenix ó Broca, para tranvías eléctricos, ligeros para toda clase de construcciones. Chapas gruesas finas. Construcción de vigas armadas para puentes y edificios. Cubrición especial de hoja de lata. Cubas y baños galvanizados. Lateria para fabrica de conservas. Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA.—BILBAO

## La Sociedad Geneste Herscher

42, RUE DU CHEMINT-VER.—PARIS  
FUNDADA EN 1794

La más antigua y la más importante del mundo para la fabricación del material de higiene

DICHA SOCIEDAD PROVEE:

En Francia.—Al Estado, al público en general, a la ciudad de París, a la Prefectura de Policía, a todos los Hospitales y a todas las Administraciones.

En el Extranjero.—A la mayor parte de los grandes Gobiernos, y en especial a España.

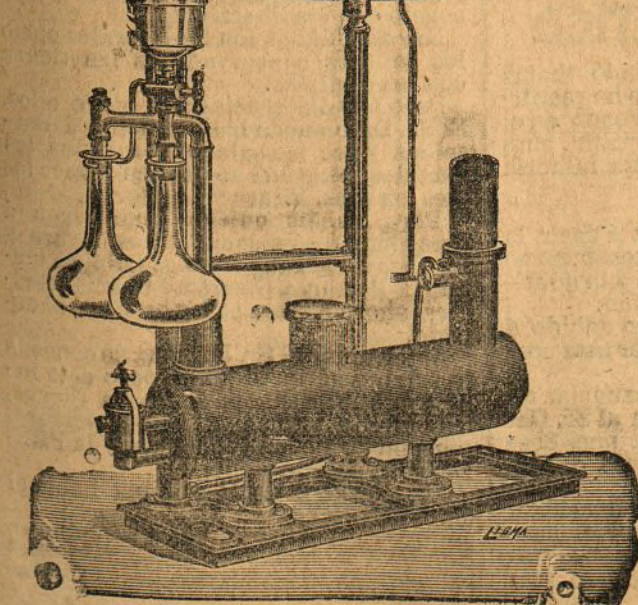
Calentamiento.—De los grandes establecimientos, Teatros, Palacio de Justicia, Hoteles particulares.

Bancamiento.—Trabajos de eleantarrillados para ciudades, colección completa de aparatos para las habitaciones.

Desinfección.—Material completo para combatir la propagación de las enfermedades contagiosas del hombre y de los animales (sudadero ó estufa), pulverizadores, aparatos al formol, etc.

Lavado.—Material completo para todas las instalaciones, grandes, medianas ó pequeñas (Hospitales, Liceos, Cuarteles, Hoteles, Escuelas, etc.).

SE ENVIAN GRATIS, A PETICION, PLANOS Y DOCUMENTOS COMPLETOS



### Producción de hielo

Para garrafas heladoras, heladas y sorbetes

POR MEDIO DE LOS

### APARATOS E. CARRÉ

GENESTE HERSCHER, DE PARIS, CONSTRUCTORES

SIN FUEGO, SIN PRESION, SIN PELIGRO

Estos aparatos prestan los mayores servicios de la economía doméstica.

En tres minutos, y con un gasto de dos céntimos, cambia la temperatura de una garrafa de 30 grados al grado cero, y empieza la congelación al minuto siguiente.

Aparato de laboratorio.—Reemplaza ventajosamente a las máquinas ordinarias.

Aparato doméstico.—Sirve para los castillos, poblaciones, casas de campo, pequeños hospitales. Se emplea a bordo de los buques, etc.

Precio del aparato completo con accesorios, embalado y franco estación Hendaya, desde

240 FRANCOES

Pedir el catálogo y tarifas, que se envía gratis

### PEZ, II TRIPLICADO, TIENDA

COMPRO ORO, PLATA, ALHA-

... JAS Y ANTIGUEDADES ...

VENTA DE ALHAJAS Y ROPA

GRAN SURTIDO EN MANTILLAS

### BANCO ARAGONES

SECCION DE SEGUROS

ZARAGOZA

Inscrita en el Registro oficial del Ministerio de Fomento.

Constituido depósito de

200.000 pesetas, máximo que exige la ley.

Reemplazo de 1912

SEGUROS DE QUINTAS

Se proponen en condiciones sumamente ventajosas.

Desde 1906 el BANCO ARAGONES lleva ingresada en concepto de reducciones a mérito la respetable suma de

3.061.748 PESETAS

Pídanse detalles a la Dirección general ó a la Subdirección de Madrid,

D. Ramón Gassol, Lagasca, 47, 1.<sup>o</sup>

(Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisión general, en 9 de Diciembre de 1911.)

### MAGGI

SOPAS EN PASTILLAS CALDO EN CUBITOS JUGO EN FRASCOS

20 CTS. 10 CTS. 10 CTS.

pastillas. cubitos. frasco.

Los Productos Maggi

han sido analizados y aprobados por los

primeros Laboratorios Municipales de España

entre Bilbao, Sevilla, Marsella y puertos

intermedios.

Dos salidas semanales de dos puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella.

Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla

Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla.

Servicio quincenal con Bayona y Burdeos.

Se admite carga a flete corrido para Rotterdam y puertos del Norte de Francia.

Para más informes: Oficinas de la Dirección y don Joaquín Haro, consignatario.

Arboles de sombra para jardines y carreteras Gran cantidad de acacias y olmos, frutales de las mejores clases: pinos, magnolias, etc. etc. etc. en San Fernando de Jarama (antiguos de la Quinta de la Esperanza). Levantamiento de planos para parques y jardines, y construcción y conservación de los mismos. Diríjase a la tienda de flores, plantas y semillas, de F. Pouzet, Carrera de San Jerónimo, 37, Madrid; telf. 23.

### Pastillas BONALD

Clero-boro-sódicas con cocaína.

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta, tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, úlceras, etc., etc., etc., granitadas, astringentes, producidas por causas periféricas, fétidas del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron en su clase en España y en el extranjero.

Frasco de Acanthea granitada, 5 pesetas. Frasco de vino de Acanthea, 5 pesetas.

### ACANTHEA VIRILIS

Polioglicofosfato BONALD.—Medicamento antituberculoso y antidiabético. Tonifica y nutre los sistemas óseo-muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granitada, 5 pesetas. Frasco de vino de Acanthea, 5 pesetas.

Frasco de Acanthea granitada, 5 pesetas. Frasco de vino de Acanthea, 5 pesetas.

### Elixir antibacilar BONALD

Thiosol cinamo-vanadito fosfo-glicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipientes, catarras bronco-neumónicos, aringo-faringeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

Precio del frasco, 5 pesetas

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

Madrid, En Barcelona Gignas, 5.

### VINO JARABE

CAPSULAS

de FOSFOGLICERATO de CAL

de CHAPOTEAUT

recetados en

la TISIS,

la GRIPE,

la ANEMIA,

la NEURASTENIA,

las CONVALECENCIAS

Exigir la Firma: D. Chapoteaut

En todas las Farmacias

En todas las Farmacias

En todas las Farmacias

En todas las Farmacias

En todas las Farmacias

En todas las Farmacias

En todas las Farmacias

En todas las Farmacias

En todas las Farmacias

En todas las Farmacias

En todas las Farmacias

En todas las Farmacias

En todas las Farmacias

En todas las Farmacias

En todas las Farmacias

En todas las Farmacias

En todas las Farmacias

Ayuntamiento de Madrid